

Italian Exceptives Questionnaire¹

Luisa Seguin

1 Language morphosyntax

1.1 Language name: Italian

ISO code: it/ita

Dialect information: the current variety is spoken in the northern Italian region Aosta Valley

Genetic affiliation: Romance

Number of speakers: 67 milion

Endangerment level: safe

1.2 Morphological type

In what areas of the grammar does the language show bound morphology? What is/are the predominant type(s) of morphology (isolating, agglutinating, fusional, polysynthetic)? Give illustrative examples, particularly in morphological domains that will show up in exceptives.

Italian is a fusional language. Examples (1-2) below, the affix encodes number, person and tense: present indicative (1) and past indicative in (2).

- | | | | | |
|-----|--------|------------------|--------|-------|
| (1) | Gianni | mangi-a | una | mela. |
| | | eat.- | a.SG.F | apple |
| | | IND.IND.PRS.3SG | | |
| (2) | Gianni | mangi-ò | una | mela. |
| | | eat.-IND.PST.3SG | a.SG.F | apple |

‘Gianni ate an apple.’

In the nominal domain we encounter a similar pattern. In (3-4), the morphemes *-a* and *-i* encode both gender and number.

- | | | |
|-----|----------|------------|
| (3) | La | mel-a |
| | the.SG.F | apple-SG.F |
| (4) | I | gatt-i |

¹ This work is licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

the.PL.M cat.PL.M

Derivational morphology, which is very productive in Italian, on the other hand, is not fusional:

- (5) Un topo piccol-issim-o
a.SG.M mouse little-VERY-SG.M

‘A very little mouse.’

- (6) Un top-acci-o.
a.SG.M mouse-BAD-SG.M

‘A bad/ugly mouse.’

1.3 Basic word order(s)

What is/are the basic, unmarked word order(s)? Give simple examples. Provide discussion of relevant controversies or debates, with references, if appropriate.

Italian is *pro-drop* and the word order is SVO, with the unmarked order of arguments being DO>IO (7). The DO and IO can precede the verb, in case they are topicalized (8a) or focalized (Rizzi, 1997; Rizzi and Bocci, 2017; Belletti, 2004; a.o.).

- (7) Ho da-to il libro a Gianni.
have.IND.PRS.1SG give-PST.PTCP the book to Gianni

‘I gave the book to Gianni.’

- (8a) Il libro l’ho dato a Gianni.

- (8b) IL LIBRO ho dato a Gianni, (non il film).

1.4 Case marking

Give a description of the case system, if any.

Not present, except for the form of pronouns. Weak pronouns are clitics and the default form, while strong ones are used as contrastive Foci or Topics.

	Nominative	Accusative	Dative (weak)	Dative (strong)
1SG	io	me	mi	a me
2SG	tu	te	ti	a te
3SG	lui, lei	lo, la (strong: lui, lei)	gli, le	a lui, a lei

1PL	noi	noi	noi	a noi
2PL	voi	voi	voi	a voi
3PL	loro	loro	loro	a loro

1.5 Focus constructions

Describe syntactic constructions that the language has to convey focus (new information), such as displacement or clefting. Give illustrative examples and descriptive generalizations if possible. Provide references as appropriate to avoid long presentations.

In the literature on what can be defined northern Italian (Rizzi & Bocci 2017 for an overview), it has been shown that Contrastive Foci (CF) appear fronted, whereas New Information Foci (NIF) appear clause-internal. However, Foci are encoded differently in different varieties of Italian, e.g. in most southern varieties NIF always appear clause-initially (Bianchi, 2013; Bianchi & Bocci, 2015; Badan & Crocco, 2019).

In this variety of Italian, CF can be fronted (9a) or clause-internal (9b). NIF, on the other hand, can only be clause-internal (10a vs 10b).

- 9a. UNA MACCHINA ha comprato (non una moto)
 a car have.IND.PRS.3SG bought (not a motorcycle)

- 9b. Ha comprato UNA MACCHINA, (non una moto).

‘He bought A CAR, not a motorcycle.’

10. Cos’ha comprato Marco?
 what- bought Marco?
 have.IND.PRS.3SG

- 10a. *Una macchina Marco ha comprato
 a car Marco have.IND.PRS.3SG

- 10b. Marco ha comprato una macchina.

2 Basic exceptive constructions

2.1 Exceptive markers

What are the exceptive markers in the language? Discuss whether the exceptive markers show an exceptive/additive ambiguity.

Italian has six exceptive markers, outlined in Table 1 below. I have considered the EM and the EM + *che* as one, although they might in fact be different. I called the ones without *che* bare EM. Of the six, only *oltre a/che* is ambiguous between exceptive and additive (11). Note that *anche* ‘also’ is not obligatory.

11. **Oltre a-l** gelato, Ivana porta (anche) il vino.
 besides-the ice cream Ivana bring.IND.PRS.3SG (also) the wine

‘Besides the ice cream, Ivana will also bring the wine.’

Table 1: Exceptional markers in Italian

Exceptional marker	Exception/additive ambiguity	Notes
eccetto (che)	no	
tranne (che)	no	
salvo	no	sort of formal
fuorché	no	formal
all’infuori di	no	sort of formal
oltre a/che	yes	

2.2 Lexical category investigations

Provide evidence for the lexical category of selected exceptional markers, for example, as coordinating conjunctions, adverbs, prepositions, complementizers, or other.

Italian being head initial all the way, the word order does not help in the categorization of EM. While at first sight they seem prepositions, bare EM display several properties of complementizers. They seem to select PPs (12-13) and verbs (17), whereas prepositions in Italian can only select DPs (15). Yet, they cannot stack (14) just like prepositions (15).

12. **Tranne** il gelato, non ha portato nulla.
 besides the ice cream NEG have.IND.PRS.3SG brought nothing

‘Besides the ice cream, he did not bring anything.’

13. Mi piace molto sciare, **tranne** a La Thuile.
 CL.DAT.1SG like.IND.PRS.3SG a lot skiing EM at La Thuile

‘I really like skiing, except in La Thuile.’

14. **Tranne** (*eccetto) il gelato, non ha portato nulla.
 EM EM the ice-cream NEG have.IND.PRS.3SG brought nothing

15. Lo faccio (*per) **con** Maria.
 CL.ACC.M.SG do.IND.PRS.1SG for with Maria

Furthermore, in the case of *oltre a*, there is phonological fusion between the preposition and the determiner, as we see in (11). This is a property of prepositions (16a-b).

- 16a. **Vado a-l** mercato con Ivana.
 go.IND.PRS.1SG to-DET.M.SG market with Ivana
 ‘I go to the market with Ivana.’
- 16b. Vado **a-l** mercato **co-l** cane.
 go.IND.PRS.1SG to-DET.M.SG market with- DET.M.SG dog
 ‘I go to the market with the dog.’

Moreover, bare EM and EM + *che* can select non-finite verbs as well.

17. Lucia vuol-e fare tutto **tranne che/fuorché** nuotare.
 Lucia want- do everything EM swim
 IND.PRS.3SG
 ‘Lucia wants to do everything except swim.’

3 Word order in exceptives

3.1 Position of exceptive phrases

What are the positional options of exceptive phrases? Minimally consider adjacent to associate, clause-initial, clause-final. Consider examples with the associate in different positions, at least subject and object. It may be necessary to address parenthetical placement and intonation. Are there morphosyntactic differences when exceptive phrases are in different positions that might suggest a distinction between free and connected exceptives?

There are no morphosyntactic differences that can help us distinguish between free and connected exceptives, just their position and intonation, as we’ll see for some exceptives.

3.2 Connected - Eccetto

Eccetto might be a connected exceptive. In (18a-b), we see that the exceptive phrase is preferred if adjacent to the DO associate. If not, then it is much preferred if the clause contains a resumptive clitic pronoun for the associate. The same effect is witnessed with a subject associate (19), albeit (19b) cannot be ameliorated, as Italian does not allow resumptive clitic pronouns for subjects.

- 18a. Yuri mangi-a tutti i frutti **eccetto** i fichi d’india.
 Yuri eat- all the fruits EM the prickly pears
 IND.PRS.3SG
- 18b. **Eccetto** i fichi d’india, Yuri ??(li) mangia tutti i frutti.
 ‘Yuri eats all fruits, except for prickly pears.’

- 19a. Tutti **eccetto** Yuri hanno mangiato il gelato.
all EM Yuri have.IND.PRS.3PL eaten the icecream

19b. ??Tutti hanno mangiato il gelato, eccetto Yuri.

‘Everyone ate ice cream, except Yuri.’

3.3 Free exceptives

Other exceptives are freer and can also appear fronted or clause final.

3.3.1 Tranne

Tranne can appear separate from its associate (20a-c). We notice that, as opposed to other EM, *tranne te*, whose associate is the subject of the clause, can appear in several positions, although the different orders have different pragmatics.

- 20a. Ballano tutti **tranne** te.
dance.IND.PRS.3PL all EM you

‘Everyone except you is dancing.’

- 20b. Tutti ballano **tranne** te. From Fabri Fibra’s song
[*Tranne te*](#)
- 20c. **Tranne** te, ballano tutti.

3.3.2 Tranne che

Tranne che, as well, can appear quite freely. Nevertheless, the order with the exceptive phrase (EP) fronted (20c-21b) requires a different intonation, similar to that of a contrastive focus, and a pause after the EP, marked with a comma.

- 21a. Ho ballato con tutti **tranne che** con te.
have.IND.PRS.1SG danced with all EM with you
‘I danced with everyone except with you.’

- 21b. **Tranne che** con te, ho ballato con tutti.

3.3.3 Eccetto che

Eccetto che does not have to appear adjacent to the associate. In (22a-b), we see that the EP can appear both adjacent and separated from the associate PP *con tutti i bambini* ‘with all the kids’. The comma after *bambini* ‘kids’ denotes a pause in the intonation of the sentence.

Interestingly, if the associate is a subject (23), the sentence is very degraded. Note that this has nothing to do with the word order and distance between the associate and EM (23a VS 23b) and might be due to the DP nature of the associate (lexical or pronominal). We’ll come back to this later in the questionnaire.

- 22a. Marco va d'accordo con tutti i bambini,
Marco go.IND.PRS.3SG in.agreement with all DET.M.PL kids

eccetto che **con** **Luca.**
EM with Luca

- 22b. **Eccetto che** con Luca, Marco va d'accordo con tutti i bambini.

‘Marco gets along with all the kids, except with Luca.’

- 23a. *Tutti i bambini vanno d'accordo con Luca **eccetto che** **Marco/te.**

- 23b. *Tutti i bambini **eccetto che** Marco/te vanno d'accordo con Luca.

‘All the kids except Marco/you get along with Luca.’

3.3.4 Salvo

Salvo is not widely used in everyday conversations and is confined to more formal Italian. It is, for example, common in legal speech. It does not have to be adjacent to the associate (24a) and in some cases it requires fronting (24b), as opposed to (25).

- 24a. **Salvo** qualche piccola disputa non è
EM some small argument NEG be.IND.PRS.3SG
- successo nulla di interessante.
happened nothing of interesting

‘Except for a few arguments, nothing interesting happened.’

- 24b. ??Non è successo nulla di interessante, **salvo** qualche piccola disputa.

- 25a. La festa si terr-à in giardino,
DET.F.SG party REFL be.given-FUT.3SG in garden

salvo	in	caso	di	pioggia.
EM	in	case	of	rain

‘The party will be held in the garden, except in case of rain.’

- 25b. **Salvo** in caso di pioggia, la festa si terrà in giardino.

3.3.5 **Fuorché**

Albeit formal, *fuorché* is found in everyday Italian and does not seem to be restricted from appearing further away from the associate (26b).

- 26a. Sono disposta a tutto per non perder-lo
 be.IND.PRS.1SF eager to everything per COMP non NEG
 lose.INF-CL.ACC EM trasferir-mi in Olanda.
 move-REFL in The Netherlands

‘I am eager to do anything for him, except move to The Netherlands.’

- 26b. **Fuorché** trasferirmi in Olanda, sono disposta a tutto per non perderlo.

3.3.6 **All’infuori di**

All’infuori di can appear separate from its associate:

- 27a. Gianni non support-a nessuno **all’infuori de-i** vicini
 Gianni NEG stand-IND.PRS.3SG nobody EM-the neighbors

‘Except for the neighbors, Gianni cannot stand anyone.’

- 27b. **All’infuori dei** vicini, Gianni non sopporta nessuno.

3.3.7 **Oltre a**

Oltre a can appear either close to the associate (28a) or in a parenthetical position (28b), with an intonational break following the EP.

- 28a. Abbiamo comprato **oltre a-l** pollo (anche)
 have.IND.PRS.1PL bought EM-DET.M.SG chicken also

del	salmone.
PART	salmon

‘We have bought besides the chicken some salmon.’

- 28b. **Oltre al** pollo, abbiamo comprato (anche) del salmone.

3.3.8 Oltre che

Although it *can* appear close to the associate (29a), *oltre che* is very much preferred in parenthetical position (29b-c), with the order in (29c) judged to be the best.

29a. L’abbiamo	appiattito	oltre che	co-l	martello
C.ACC-have.IND.PRS.1PL	bought	EM	with-	DET.M.SG
con	la	mazza.		hammer
with	the	sledgehammer		

‘Besides the hammer, we used the sledgehammer to flatten it.’

- 29b. L’abbiamo appiattito con la mazza, **oltre che** con il martello.

- 29c. **Oltre che** con il martello, l’abbiamo appiattito con la mazza.

3.4 Summary

Table 2: Summary of position of exceptives

	Can appear separate from associate	Notes
Eccetto	yes?	some restriction with subjects + in some cases associate must be a topic (+ resumptive pronoun)
Tranne	yes	
Salvo	yes	
Eccetto che	yes	
Tranne che	yes	

Salvo che	yes	
All'infuori di	yes	
Fuorché	yes	
Oltre a	yes	much preferred in parenthetical position
Oltre che	yes	much preferred in parenthetical position

4 Constituency evidence for connected exceptives

Provide evidence for the existence of connected exceptives, where the associate and the exceptive phrase form a constituent. Any number of constituency tests may be used. The two below are merely suggestions as they have proven cross-linguistic applicability.

4.1 Coordination

In Italian, you can only coordinate two XPs of the same category (30a). In (30b), coordinating NPs and an AdvP results in -severe- unacceptability.

- 30a. Ho comprato [mele_{NP}, pesce_{NP} e biscotti_{NP}].
have.IND.PRS.1SG bought apple-PL fish and biscuits

- 30b. *Ho comprato [mele_{NP}, pesce_{NP} e subito_{AdvP}].

'I have bought apples, fish and biscuits/*right away'

4.1.1 Ecetto

EP with *ecetto*, and their associate, can be coordinated (31a), yet the EPs cannot be fronted (31b).

- 31a. Ivana ha comprato [tutt-i i biscott-i ecetto i Molinetti e tutt-e le marmellat-e ecetto quell-a alle per-e].
Ivana have.IND.PRS.3SG bought all.PL.M the.PL.M cookie-PL except the.PL.M
Molinetti and all-PL.F the.PL.F jam-PL.F except that-SG.F at.the pear-PL.F

'Ivana has bought all the biscuits except the Molinetti and all the jams except the pear one.'

- 31b. ??Ecetto i Molinetti e quella alle pere, Ivana ha comprato tutti i biscotti e tutte le marmellate.

(31b) suggests that *eccetto* is a Connected Exceptve (CE).

4.1.2 Tranne

As we saw in previous questionnaires, you can only coordinate two XP of the same category. Exceptives with *tranne* can be coordinated (32a), yet the exception can appear fronted (32b).

- 32a. Di Tolkien ho letto [tutti i romanzi e tutte le poesie]
of Tolkien have.IND.PRS.1SG read all novels and all poems

romanzi **tranne** *Beren e Lúthien* e tutte le poesie
novels EM Beren and Lúthien and all the poems

tranne *Namárië.]*
EM Namárië

‘Of Tolkien’s I’ve read all novels except Beren e Lúthien and all poems except Namárië.’

- 32b. **Tranne** Beren e Lúthien e Namárië, di Tolkien ho letto [tutti i romanzi e tutte le poesie].

Extraction suggests that *tranne* is not a CE.

4.1.3 Eccetto che

EPs with *eccetto che*, and their associate, can be coordinated (33a) and the EP can be fronted (33b), suggesting *eccetto che* is also not a CE.

- 33a. Ivana ha ballato con [tutti i signori e tutte le signore] **eccetto che**
Ivana have.IND.PRS.3 dances with all.M.PL the.PL.M men EM
SG

con Beppe e con tutte le signore **eccetto che** con Nelly].
with Beppe and with all.F.PL DET.F.PL women EM with Nelly

‘Ivana has danced with all the men except Beppe and all the women except Nelly.’

- 33b. **Eccetto che** con Beppe e Nelly, Ivana ha ballato con tutti i signori e tutte le signore.

4.1.4 Tranne che

EPs with *tranne che*, and their associate, can be coordinated (34a) and the EP can be fronted (34b), suggesting *tranne che* is also not a CE.

34a	Ivana	ha	ballato	con	[tutt-i	i	signori	tranne che
.	Ivana	have.IND.PRS.3SG	dances	with	all.M.PL	the.PL.M	men	EM
	con	Beppe	e	con	tutte	le	signore	tranne che
	with	Beppe	and	with	all.F.PL	DET.F.PL	women	EM
							with	Nelly].

‘Ivana has danced with all the men except Beppe and all the women except Nelly.’

- 34b. **Tranne che** con Beppe e Nelly, Ivana ha ballato con tutti i signori e tutte le signore.

4.1.5 Salvo

EPs with *salvo*, and their associate, can be coordinated (35a) and the EP can be fronted (35b), suggesting *salvo* is also not a CE.

35a.	Di	Tolkien	ho	letto	[tutti	i
	of	Tolkien	have.IND.PRS.1SG	read	all	the
	romanzi	salvo	<i>Beren e Lúthien</i>	e	tutte	le
	novels	EM	Beren and Lúthien	and	all	the
	salvo		<i>Namárië.]</i>			poesie
	EM		Namárië			poems

‘Of Tolkien’s I’ve read all novels except Beren e Lúthien and all poems except Namárië.’

- 35b. **Salvo Beren e Lúthien e Namárië**, di Tolkien ho letto [tutti i romanzi e tutte le poesie].

4.1.6 Fuorché

EPs with *fuorché*, and their associate, can be coordinated (36a) and the EP can be fronted (36b), suggesting *fuorché* is also not a CE.

36a	Di	Tolkien	ho	letto	[tutti	i
	of	Tolkien	have.IND.PRS.1SG	read	all	the
	romanzi	fuorché	<i>Beren e Lúthien</i>	e	tutte	le
	novels	EM	Beren and Lúthien	and	all	the
	fuorché		<i>Namárië.]</i>			poesie
	EM		Namárië			poems

‘Of Tolkien’s I’ve read all novels except Beren e Lúthien and all poems except Namárië.’

- 36b. **Fuorché** *Beren e Luthien e Namárië*, di Tolkien ho letto [tutti i romanzi e tutte le poesie].

4.1.7 Oltre a

The additive EM *oltre a* does allow coordination of conjuncts (37a), yet the EP must precede the associate (37b). Nonetheless, the overall preferred order is with the EP fronted (37c).

- 37a. Marco ha portato [oltre a-i giornali dei libri e oltre a-lle cassette] dei DVD.
 Marco have.IND.PRS.3SG brought [EM.DET.PL newspapers PART books and EM-DET.F.PL cassettes PART] PART DVD].
 books and EM-DET.F.PL cassettes PART PART DVD

‘Marco brought besides the newspapers some books and besides the DVDs some cassettes.’

- 37b. ??Marco ha portato [dei libri **oltre ai** giornali e dei DVD **oltre alle** cassette].

- 37c. **Oltre ai** giornali e **alle** cassette, Marco ha portato dei libri e dei DVD.

4.1.8 Oltre che

As far as PPs exceptives are concerned, *oltre che* can definitely coordinate (38a) and the coordinated exception can be fronted (38b).

- 38a. Mario ha parlato, **oltre che** con Gianni e, **oltre che** con Gianni con tutti i professori.
 Mario have.IND.PRS.3SG spoken EM EM with Gianni and EM with Gianni with all the teachers
 with Maria, Maria students, students

‘Besides to Maria and all the teachers, Mario talked to Gianni and all the students.’

- 38b. **Oltre che** con Gianni e gli studenti, Mario ha parlato con Maria e tutti i professori.’

Oltre che can also select a non-finite CP (39a) but fronting of the EP is relatively degraded (39b).

- 39a. **Oltre che** andare a-l cinema vanno a
EM go.INF to-DET.M.SG cinema go.IND.PRS.3PL to
teatro e oltre che andare a cena
theater and EM go.INF to cena
vanno al bar.
go to-DET.M.SG bar.

‘Besides going to the cinema and to dinner, they go to the theater and to the bar.’

- 39c. ?**Oltre che** andare al cinema e a cena, vanno a teatro e al bar.

4.2 Displacement

Only elements that form a constituent, like *la ragazza nuova* ‘the new girl’ can be displaced (40a), whereas *ragazza nuova al*, which is not a constituent, cannot be displaced.

- 40a. [La ragazza nuova] abbiamo visto [a-l parco].
the.F.SG girl new- have.IND.PRS.1PL seen at- park
F.SG

- 40b. *Ragazza nuova al abbiamo visto la parco.

‘It’s the new girl that we have seen at the park.’

Exceptives with *eccetto che* and its associate can be displaced (41a). The exceptive phrase alone can also be displaced (41b), yet any other subparts cannot (41c-d).

- 41a. [Con tutti eccetto che con Marco] ha ballato Luisa.
with all EM with Marco have.IND.PRS.3SG danced Luisa

- 41b. Eccetto che con Marco ha ballato Luisa ha ballato con tutti.

- 41c. *Eccetto che ha ballato Luisa con tutti con Marco.

- 41d. *Con Marco ha ballato Luisa con tutti eccetto che.

‘Luisa has danced with everyone except Marco.’

The same is witnessed with all other exceptives (42-44). Note, however, that the fronted orders in (42a-44a) are only allowed in certain pragmatic contexts, namely if the constituent is contrastively focused (note that the subject is postverbal in these cases).

- 42a. [Con tutti **tranne che** con Marco] ha ballato Luisa ieri.
with all EM with Marco have.IND.PRS.3SG danced Luisa yesterday

'Except Marco, Luisa danced with everyone yesterday.'

42b. **Tranne che** con Marco, Luisa ha ballato con tutti ieri.

43a. Con tutti **eccetto/tranne** Marco, ha ballato Luisa.

43b. **Eccetto/tranne** Marco, Luisa ha ballato con tutti.

43a. Con tutti **salvo/fuorché** con Marco, ha ballato Luisa.

43b. **Salvo/fuorché** con Marco, Luisa ha ballato con tutti.

44a. Con tutti **all'infuori di** Marco, ha ballato Luisa.

44b. **All'infuori di** Marco, Luisa ha ballato con tutti.

As far as *oltre a/che* are concerned, fronting is fine, both of the exception alone (45a-46a) and the exception + the associate, although in the second case there is an intonational break before the associate *solo (con) Yuri*, which suggests that the two elements are not fronted as a constituent, but rather separately.

- 45a. **Oltre a** Marco, Luisa ha salutato solo Yuri
 EM Marco Luisa ha salutato
 Marco Luisa have.IND.PRS.3SG greeted only Yuri

45b. Oltre a Marco, solo Yuri ha salutato Luisa.
 ‘Besides Marco, Luisa only greeted with Yuri.’

46a. **Oltre che** con Marco, Luisa ha ballato solo con Yuri.
 EM with Marco Marco Luisa ha ballato solo con Yuri.

‘Besides Marco, Luisa only danced with Yuri.’

46b. **Oltre che** con Marco, solo con Yuri ha ballato Luisa.

4.3 Proform replacement

This is another common constituency test, as only constituents can be substituted with a proform. In the perfectly acceptable (47b), *la* substitutes the whole NP *la torta di mele di nonna* ‘gradma’s

apple pie'. In (47c), on the other hand, *la* substitutes only *la torta di mele*, which results in a degraded sentence.

- 47a. Voglio fare [la torta di mel-e di nonna] domani.
want.IND.PRS.1SG make the.F.SG pie of apple-PL.F of grandma tomorrow

Tomorrow, I wanna make gradma's apple pie.'

- 47b. Voglio farla domani.

- 47c. *Volgio farla di nonna domani.

All Italian EP can be substituted with a proform, as we can see with *eccetto* and *tranne*. In (48) *le* refers to all types of Modica chocolate, except the one with chilli pepper.

48. Rivendiamo [tutt-e le qualità di cioccolato di Modica
sell.IND.PRS.1PL all.PL.F the.PL.F quality.PL.F of ciocolate of Modica
eccetto/tranne quell-o al peperoncino]. Le ho
except that-SG.M at.the.M.SG chilli pepper them.PL.F have.IND.PRS.1SG
appena ricevut-e.
just receive-PL.F

'We sell all types of Modica chocolates, except for the chilli pepper one. I have just received them.'

We see the same pattern with *eccetto che*, *tranne che* and *salvo che* (49) and *fuorché*, *salvo*, and *all'infuori di* (50).

49. Il professor Bianchi ha parlato con tutti gli
DET.M.SG professor Bianchi have.IND.PRS.3SG talked con all DET.M.PL
studenti **eccetto che/ tranne che/** con Sophie. Li ho
students **salvo che** with Sophie CL.ACC.M.PL have.IND.PRS.1SG
EM
appena visti uscire.
just seen exit

'The professor has talked with all the students except Sophie. I have just seen them go out.'

50.	Il	professor	Bianchi	ha		parlato	con	tutti	gli
	DET.M.SG	professor	Bianchi	have.IND.PRS.3SG		talked	con	all	DET.M.PL
	studenti	fuorché con/ salvo con/	all'infuori di	Sophie.		Li		ho	
	students		EM	Sophie		CL.ACC.M.PL		have.IND.PRS.1SG	
	appena	visti		uscire.					
	just	seen		exit					

‘The professor has talked with all the students except Sophie. I have just seen them go out.’

Nevertheless, the proform substitution test does not work for EP with *oltre a* and *oltre che*. In (51) and (52), *li* only refers to Luca and Martino, not to Maria.

51	Oltre a	Maria	il	professor	Bianchi	ha	bocciato	Luca
.	EM	Maria	the	professor	Bianchi	have.IND.PRS.3SG	make.fail	Luca
	e	Martino.		Li	ho		appena	visti
	and	Martino		CL.ACC.M.PL	have.IND.PRS.1SG		just	seen
								uscire.

‘The professor has talked with all the students except Sophie. I have just seen them go out.’

52	Oltre che	con	Maria	il	professore	ha
.	EM	with	Maria	DET.M.SG	professor	have.IND.PRS.3S
						G
	parlato	con	Luca	e	Martino.	Li ho appena visti uscire.
	spoken	with	Luca	and	Martino	

‘Besides Maria, the professor has spoken with Luca and Martino.’

4.4 Summary

Table 3 below summarizes the findings in this section

Table 3: Summary of constituency tests

	Coordination	Displacement	Proform repl. associate + EP
Eccetto	Yes, but no fronting	yes	yes
Tranne	yes	yes	yes
Salvo	yes	yes	yes

Eccetto che	yes	yes	yes
Tranne che	yes	yes	yes
Salvo che	yes	yes	yes
All'infuori di	yes	yes	yes
Fuorché	yes	yes	yes
Oltre a	yes	yes	no
Oltre che	yes	yes	no

5 Characteristics of the associate

It is widely claimed that there are syntactico-semantic restrictions on the associate, which may vary according to whether the exceptive is a free or connected exceptive. The most well-known restriction is the Quantifier Constraint:

(1) *Quantifier Constraint*

The NP that a connected exceptive phrase associates with must denote a universal or negative universal quantifier. Free exceptive phrases are not so restricted.

5.1 Quantificational associates

Test a variety of associate types in both free and connected exceptives. Some semantic categories to consider are the following:

- (2) a. *universal quantifiers: every, all, no*
- b. *non-universal quantifiers: most (of), many (of), few (of)*
- c. *mass quantifiers: much, little*
- d. *definite noun phrases*
- e. *indefinite noun phrases*
- f. *kind referring and generic noun phrases*
- g. *superlative noun phrases*
- h. *numeral noun phrases, e.g. three girls, at least/at most/exactly two dogs*
- i. *universal noun phrases with a cardinality restriction: both, neither*
- j. *wh-phrases*

5.1.1 Eccetto

Eccetto is not subject to the Quantifier Constraint. There can be a universal quantifier in the associate, like *tutti* ‘all’, *ogni* ‘every’ or *nessuno* ‘no’ (53a-c). Mass quantifiers like *molti* ‘many’, on universal quantifiers like *alcuni* ‘some’, definite determiners *i* ‘the’, partitive *dei* ‘some of’,

and numerals are also accepted in the associate (53d)². The associate can also be a wh-word, but then the EP must be fronted (54a-b). **Interestingly, for *eccetto* (as well as all other EM), the reading with the wh-word associate is exclusive**, thought that is confirmed by the use of *eccetto* with the numeral *sei* ‘six’, whereby the total amount of boys is seven.³

- 53a. Ho visto tutti i ragazzi eccetto Yuri
have.IND.PRS.1SG seen tutti-PL.M the.PL.M boy-PL.M EM Yuri

- 53b. Ho visto **ogni** ragazzo eccetto Yuri.

‘I have seen all/every boy except Yuri.’

- 53c. Non ho nessun ragazzo eccetto Yuri.
NEG have.IND.PRS.1SG no boy

‘I haven’t seen any boy except Yuri.’

- 53d. Ho visto **molti/i/alcuni/dei/sei** ragazzi eccetto Yuri.

‘I have seen many/the/some/some/six of the boys except Yuri.’

- 54a. ***Quali ragazzi** hai visto eccetto Yuri?

- 54b. Eccetto Yuri, **quali ragazzi** hai visto?

‘Which of the boys except for Yuri did you see?’

5.1.2 Eccetto che

Exceptives with *eccetto che* are not subject to the quantifier constraint. As (55a-c) shows, the universal quantifier *tutti* ‘all’, *ogni* ‘every’ and *nessun* ‘no’ are accepted. All other semantic categories are allowed (55c-d), albeit some speakers disliked the numeral associate. The associate can also be a wh-word, but then the EP must be fronted (55a-b). The reading with the wh-word associate is exclusive.

- 55a. Ho discusso con tutti i ragazzi
have.IND.PRS.1 discussed with all DET.M.PL boy-PL.M
SG

² There is disagreement here among the speakers. For example, I would deem (53d) slightly odd, whereas other speakers accepted it fully.

³ The judgments for the numeral associate vary among consultants: while *eccetto* and *tranne* are widely accepted with the numeral, *eccetto che* and *tranne che* were judged degraded by some speakers. In any case, all speakers who accepted the numeral associate *sei* ‘six’, reported that the total amount of boys was seven, which shows that they do have an exclusive reading.

eccetto che con Yuri
 biscuits with Yuri

- 55b. Ho discusso con **ogni** ragazzo eccetto che con Yuri.

- 55c. Non ho discusso con **nessun** ragazzo eccetto che con Yuri.

‘I had a discussion with all/every/no boy except with Yuri.’

- 55d. Ho discusso con **i/alcuni dei /molti dei/i migliori/tre** ragazzi, eccetto che con Yuri.

‘I had a discussion with the/some of/many of/the best/three boys except with Yuri.’

- 56a. ***Con quali** ragazzi eccetto che con Yuri hai discusso?
 with which boys EM with Yuri have.IND.PRS.2SG discussed

- 56b. Eccetto che con Yuri, **con quali ragazzi** hai discusso?

‘With which boys except Yuri have you had a discussion?’

5.1.3 Tranne

Tranne exceptives are allowed with universal quantifiers, like *tutti* ‘all’, *ogni* ‘every’, and *nessuno* ‘no’ (57a), no-/universal ones, like *molti* ‘many’ and *alcuni* ‘some’ (57b), as well as definite (*i* ‘the’), partitive (*dei* ‘some of’) determiners, and numeral NPs (*sei* ‘six’) (58), again the reading here is that there is a total of seven boys. The associate can also be a wh-word, but then the EP must be fronted (59a-b). The reading with the wh-word associate is exclusive.

- 57a. Ho visto **tutti** i ragazzi tranne Yuri.
 have.IND.PRS.1SG seen tutti-PL.M the.PL.M boy-PL.M EM Yuri

- 57b. Ho visto **ogni** ragazzo tranne Yuri.

‘I have seen all/every boy except Yuri.’

- 57c. Non ho visto **nessun** ragazzo tranne Yuri.
 NEG have.IND.PRS.1SG seen no boy EM Yuri

‘I haven’t seen any boy except Yuri.’

58. Ho visto **molti/i/alcuni/dei/sei** ragazzi tranne Yuri.

‘I have seen many/the/some/some/six of the boys except Yuri.’

59a. ***Quali ragazzi/chi** hai visto tranne Yuri?

59b. Tranne Yuri **quali ragazzi** hai visto?

‘Which boys did you see except Yuri?’

5.1.4 Tranne che

Tranne che is allowed with universal quantifiers, like *tutti* ‘all’, *ogni* ‘every’, and *nessuno* ‘no’ (60a), no-/universal ones, like *molti* ‘many’ and *alcuni* ‘some’ (60b), as well as definite (*i* ‘the’) and partitive (*dei* ‘some of’) determiners. The numeral NPs (*sei* ‘six’) is judged fine by some speakers, and slightly degraded by others (61). The reading with the wh-word associate is exclusive.

60a. Ho parlato con **tutti** loro tranne che con Yuri
have.IND.PRS.1SG spoken with tutti-PL.M them EM with Yuri

60b. Ho parlato con **ogni** ragazzo tranne che con Yuri.
‘I have talked to all/every boy except Yuri.’

60c. Non ho parlato con **nessuno** tranne che con Yuri.
NEG have.IND.PRS.1SG spoken with nobody EM with Yuri
‘I haven’t talked to anyone except Yuri.’

61. Ho parlato con **molti/i/alcuni/dei/sei** ragazzi tranne che Yuri.
‘I have talked to many/the/some/some/six of the boys except Yuri.’

61. ***Con quali** ragazzi hai parlato tranne che con Yuri?
‘Which boys did you talk to except Yuri?’

5.1.5 Salvo (che)

Salvo is not subject to the Quantifier Constraint (62-64). The order pattern with the wh-word is also observed here (64a-b). *Salvo che* behaves the same way (65-67). The numeral NPs (*sei* ‘six’) is accepted too (63-66). The reading with the wh-word associate is exclusive.

62a. Ho visto **tutti i ragazzi** salvo Yuri
have.IND.PRS.1SG seen tutti-PL.M the.PL.M boy-PL.M EM Yuri

62b. Ho visto **ogni ragazzo** salvo Yuri.

‘I have seen all/every boy except Yuri.’

- 62c. Non ho visto nessun ragazzo salvo
NEG have.IND.PRS.1SG seen no boy
Yuri.

‘I haven’t seen any boy except Yuri.’

63. Ho visto molti/i/alcuni/dei/sei ragazzi salvo Yuri.

‘I have seen many/the/some/some/six of the boys except Yuri.’

- 64a. *Quali ragazzi/chi hai visto salvo Yuri?

- 64b. Salvo Yuri, quali ragazzi hai visto?

‘Which of the boys except for Yuri did you see?’

- 65a. Ho parlato con tutti i ragazzi salvo che con Yuri
have.IND.PRS.1SG spoken with all the.PL.M boy-PL.M EM with Yuri

- 65b. Ho paralto con ogni ragazzo salvo che con Yuri.

‘I have spoken to all/every boy except Yuri.’

- 65c. Non ho parlato con nessun ragazzo salvo che con Yuri.
NEG have.IND.PRS.1SG spoken with no boy EM with Yuri

‘I haven’t spoken to any boy except Yuri.’

66. Ho parlato con molti/i/alcuni/dei/sei ragazzi salvo che con Yuri.

‘I have spoken to many/the/some/some/six of the boys except Yuri.’

- 67a. *Con quali ragazzi/chi hai parlato salvo che con Yuri?

- 67b. Salvo che con Yuri, con quali ragazzi hai parlato?

‘Which of the boys except Yuri did you talk to?’

5.1.7 **Fuorché** and **all’infuori di**

Fuorché and *all’infuori di* not subject to the Quantifier Constraint. (68-69). The same pattern is observed with the wh-word (70). The reading with the wh-word associate is exclusive.

- 68a. Ho visto **tutti** i ragazzi fuorché/ all’infuori di Yuri
 have.IND.PRS.1SG seen tutti-PL.M the.PL.M boy- PL EM
 Yuri
 68b. Ho visto **ogni** ragazzo fuorché/all’infuori di Yuri.

‘I have seen all/every boy except Yuri.’

- 68c. Non ho visto **nessun** ragazzo fuorché/all’infuori di Yuri.
 NEG have.IND.PRS.1SG seen no boy EM
 Yuri

‘I haven’t seen any boy except Yuri.’

69. Ho visto **molti/i/alcuni/dei/sei** ragazzi fuorché/all’infuori di Yuri.

‘I have seen many/the/some/some/six of the boys except Yuri.’

- 70a. ***Quali ragazzi/chi** hai visto fuorché/all’infuori di Yuri?

- 70b. Fuorché/all’infuori di Yuri, **quali ragazzi** hai visto?

‘Which of the boys except for Yuri did you see?’

Note that, with all EM analyzed so far, when they co-occur with the wh-word the reading is exclusive, even in the cases in which the EM does not naturally have an exclusive reading, namely EM for which the associate cannot be a precise number, as we saw above for *eccetto che*, *tranne che*, *salvo che*, *salvo*.

5.1.8 Oltre a

Oltre a is allowed with universal quantifiers, like *tutti* ‘all’, *ogni* ‘every’, and *nessuno* ‘no’ (71a), no-/universal ones, like *molti* ‘many’ and *alcuni* ‘some’ (71b), as well as definite (*i* ‘the’), partitive (*dei* ‘some of’) determiners, and numeral NPs (*sei* ‘six’) (72). However, the needs to refer to a different set of elements (kiwi and mandarins e.g.). As far as wh-words are concerned, they are not restricted (73). Furthermore, there is no order restriction (cfr. 73a-b).

- 71a. Oltre a-i kiwi ho comprato **tutti** i mandarini
 EM- kiwi have.IND.PRS.1SG bought all mandarini
 DET.M.PL DET.M.PL
 mandarins

- 71b. Oltre ai kiwi, ho comprato **ogni** mandarino.

‘Besides the kiwis, I bought all the mandarins.’

- 71c. Oltre a-i kiwi non ho comprato **nulla**.

EM-DET.M.PL kiwi NEG have.IND.PRS.1SG bought nothing

‘Besides the kiwi, I have not bought anything.’

72. Oltre ai kiwi, ho comprato **molti/i/alcuni/dei/sei** mandarini.

‘Besides the kiwis, I bought many/the/some/partitive/six mandarins.’

- 73a. Oltre a-i kiwi **cosa** hai comprato?
EM-DET.M.PL kiwi NEG have.IND.PRS.2SG bought

‘Besides the kiwis, what did you buy?’

- 73b. **Cosa** hai comprato oltre ai kiwi?

5.1.6 Oltre che

There are no restrictions with *oltre che* either (74-76), although with the wh-words there seems to be a strong preference for the order in (76a).

- 74a. Oltre che coi vicini Luca ha litigato con **tutti noi**
EM with neighbors Luca have.IND.PRS.3SG argued with all us

- 74b. Oltre che coi vicini, Luca ha litigato con **ognuno di noi**.

‘Besides with the neighbors, Luca argued with all/everyone of us.’

- 74c. Oltre che coi vicini Luca non ha litigato con **nessuno**
EM with neighbors Luca NEG have.IND.PRS.3SG argued with nobody

‘Besides with the neighbors, Luca didn’t argue with anyone.’

75. Oltre che coi vicini, Luca ha litigato con **molti/gli/alcuni/degli/sei** studenti.

‘Besides with the neighbors, Luca argued with many/the/some/six students.’

- 76a. Oltre che coi vicini **con chi** ha litigato Luca?
EM with neighbors with who have.IND.PRS.3SG argued Luca

‘Besides the neighbors, who did Luca argue with?’

- 76b. Con chi ha litigato Luca, **oltre che** coi vicini?

5.2 Implicit associates

Document the (in)ability of exceptive phrases to appear with implicit associates. It is worth distinguishing two kinds of implicit associates. First are those which arguably have no syntactic presence, such as an unexpressed time or place adverbial. Second are those in which there is arguably an unexpressed, null argument, which may be required for argument structure reasons. The latter may be realized in the syntax by *pro*.

We can have *eccetto che* with a null *pro*, which is very common in Italian (75), while *eccetto che* is not allowed. Such restriction, however, might be due to the lower level restriction for *eccetto che* to take a DP, discussed in Section 6.

75.	<i>pro</i>	vengono	domani	eccetto/*eccetto che	Marco.
		come.IND.PRS.3PL	always	except	Marco

‘They except Marco will come tomorrow.’

Tranne and *salvo*, on the other hand, can appear with implicit *pro* associates (76). *Tranne che* and *salvo che* cannot, but this might be do to the restriction in taking a DP.

76.	Sono	partite,	tranne (*che)/ salvo (*che)	Ivana.
	be.IND.PRS.3PL	left	EM	Ivana

‘They left, except Ivana.’

Fuorché and *all’infuori di* cannot appear with *pro*, although the judgments vary:

77.	*Fuorché/?all’infuori di	Ivana	sono	partite.
	EM	Ivana	be.IND.PRS.3PL	left

‘They left, except Ivana.’

Oltre a and *oltre che* cannot appear with an implicit *pro*, yet *oltre che* is restricted to PP exceptions, as we will see below.

78a.	*Oltre a	Ivana	sono	partite.
	EM	Ivana	be.IND.PRS.3PL	left

‘They left, besides Ivana.’

78b.	*Oltre che	Ivana	sono	partite.
	EM	Ivana	be.IND.PRS.3PL	left

‘They left, besides Ivana.’

As far as the implicit temporal or locative adverbs and PP, Italian exceptives are less restricted. *Eccetto/tranne* are slightly degraded (79a), while *eccetto che*, *tranne che*, *salvo (che)* and *fuorché* are perfectly acceptable (79b-c). *All'infuori di* cannot take a PP (see Section 6). *Oltre a* and *oltre che* cannot appear with an implicit PP or adverb.

- | | | | | |
|------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|----|----------|
| 79a. ?Sono
be.IND.PRS.1SG | vegetariana,
vegetarian-SG.F | eccetto/tranne | in | vacanza. |
| 79b. Sono | vegetariana, | eccetto (che)/tranne(che) | in | vacanza. |
| 79c. Sono | vegetariana, | salvo/fuorché/*all'infuori di | in | vacanza. |
| 79d. *Sono | vegetariana, | oltre a/oltre che | in | vacanza. |

5.3 Summary

Table 4 below summarizes the finding on the type of associate and the Quantifier Constraint for all exceptives.

Table 4: The Quantifier Constraint

	Subejt to QC?	pro	implicit PP/ adverb
Eccetto	no	yes	not really
Tranne	no	yes	not really
Salvo	no	yes	yes
Eccetto che	no	no	yes
Tranne che	no	no	yes
Salvo che	no	no	yes
All'infuori di	no	no	yes
Fuorché	no	no	yes
Oltre a	no, but universal must be a different set of X	no	no
Oltre che	no, but universal must be a different set of X	no	no

6 Characteristics of the exception

6.1 Categorial options

What are the categorial options for exceptives phrases in free and connected exceptives?
Minimal phrase types to test are NP, PP, and CP.

Eccetto can take DPs, as we saw above. *Eccetto* associate can also be of other categories. However, in such cases, two interesting things happen.

In some cases, when the associate is a PP, like *con ogni vestito* ‘with every dress’, the exceptive marker *eccetto* prefers to be followed by the sole NP (80a), rather than the full PP (80b).

- 80a. L’ho provato [PP **con** ogni vestito] eccetto [NP quello blu].
CL’have.IND.PRS.1SG tried with every dress except that.SG.M blue.SG.M

- 80b. ??L’ho provato con ogni vestito eccetto **con** quello blu.

‘I have tried it with every dress, except with the blue one.’

Eccetto can also be followed by PPs, commonly when the associate is a temporal (81a) or local adverb or PP (81b). However, there must be a relative clause specifying what happens with the exception.

- 82a. Porto sempre fuori io il cane eccetto di
take.IND.PRS.1SG always out 1SG the.SG.M dog except of

- notte ??(che lo porta fuori lui.)
night that 3SG.ACC take.IND.PRS.3SG out him

‘It’s always me to take out the dog, except at night, then it’s my husband.’

- 82b. Ho messo del profumo in ogni ampolla eccetto
have.IND.PRS.1SG put some perfume in every that.SG.M blue.SG.M

- in quell-a verde ??(dove ho messo dell-a lavanda).
in that-F.SG green where have.IND.PRS.1SG put some-SG.F lavender

‘I put some perfume in every bottle, except in the green one, where I put some lavender.’

Finally, *eccetto* can take a CP, yet it must be non-finite and the associate must be of the sort *do x* (83).

83. Mi ha chiesto di fare un
CL.DAT.1SG have.IND.PRS.3SG asked to do a
sacco di cose eccetto di andare al cinema.
bag of things EM to go to-the theater

‘He asked me to do lots of things, except going to the movies.’

Eccetto che cannot take DPs (84a). *Eccetto che* requires a PP (84b).

- 84a. ??L’ho provato [PP **con** ogni vestito] eccetto che [NP quello blu].
CL’have.IND.PRS.1SG tried with every dress except that.SG.M blue.SG

- 84b. L’ho provato con ogni vestito eccetto che **con** quello blu.

'I have tried it with every dress, except (with) the blue one.'

Eccetto che can also be followed by other types of PPs, like temporal (85a), or a local adverb or PP (85b).

- 85a. Porto sempre fuori io il cane **eccetto che** di
take.IND.PRS.1SG always out 1SG the.SG.M dog except of
notte.
night

'It's always me to take out the dog, except at night.'

- 85b. Ho messo del profumo in ogni ampolla **eccetto che**
have.IND.PRS.1SG put some perfume in every that.SG.M blue.SG.M
in quell-a verde.
in that-F.SG green
'I put some perfume in every bottle, except in the green one.'

Finally, *eccetto che* can take a CP, either non-finite (the verb *fare* 'do' here is optional) or finite.

- 86a. Sono disposta a (fare) tutto, **eccetto che** a
be.IND.PRS.1SG eager to (do) everything EM to
trasferir-mi in Germania.
move.INF-REFL to Germany

'I am eager to do anything, except move to Germany.'

- 86a. Gli ho detto tutto, **eccetto che**
CL.DAT.3SG have.IND.PRS.1SG to everything EM
voglio trasferir-mi in Cina.
want.IND.PRS.1SG move.INF-REFL to China

'I told him everything, except that I want to move to China.'

As seen in previous examples, the exceptions with *tranne* and *tranne che* can be of all categories, such as DPs and PPs. Furthermore, it can be a CP, as shown in (87) below.

87. Sono vegetariana **sempre** tranne quando sono
be.IND.PRS.3PL left EM che when be.IND.PRS.1SG
in vacanza.
on holidays

‘I am vegetarian always, except when I am on holidays.’

Except DPs, which are a little weird (88a), *tranne che* and *salvo che* can take PPs (88b) and CPs (88c).

- 88a. ??Mangio tutto **tranne che/** i carciofi.
eat.IND.PRS.1SG everything **salvo che** det.M.PL artichokes
EM

‘I wat everything but artichokes.’

- 88b. Ho provato con ogni attrezzo **tranne che/**
have.IND.PRS.1SG tried with every tool
con il trapano.
with det.M.SG drill

‘I tried with every tool, except the drill.’

- 88c. Sono vegetariano sempre **tranne che/** quando sono
be.IND.PRS.1SG left EM **salvo che** when be.IND.PRS.1SG
in vacanza.
on holidays

‘I am vegetarian always, except when I am on holidays.’

Salvo and *fuorché* and also do not display any restrictions, whereas *all’infuori di* can only take DPs (89a-c).

- 89a. Mangio tutto **salvo/fuorché/** i carciofi.
eat.IND.PRS.1SG everything **all’infuori de-** det.M.PL artichokes
EM

‘I wat everything but artichokes.’

- 89b. Ho provato con ogni attrezzo **salvo/fuorché/**
have.IND.PRS.1SG tried with every tool
****all’infuori di**
con il trapano.
with det.M.SG drill

‘I tried with every tool, except the drill.’

- 89c. Mangio vegetariano sempre **salvo/fuorché/** quando sono
eat.IND.PRS.1SG vegetarian always ***all’infuori di** when be.IND.PRS.1SG
EM
in vacanza.

on holidays

‘I always eat vegetarian food, except when I am on holidays.’

Oltre *a*'s exceptions can be DPs (90a) or CPs (90b), but not PPs (90c).

- 90a. **Oltre a-i** peperoni ho comprato le melanzane.
EM-DET.M.PL peppers have.IND.PRS.1SG bought DET.F.PL eggplants

‘Besides the peppers, I bought eggplants.’

- | | | | | | | | |
|------|----------------|--------|----------|----|--------|----|----------|
| 90b. | Oltre a | sciare | pensa-vo | di | andare | a | nuotare. |
| | EM | ski | think- | to | go.INF | to | swim.INF |

‘Besides skiing, I don’t do much sport.’

- | | | | | | | | | |
|------|---------------|------|--------|------------------|--|---------|------|--------|
| 90c. | *Oltre | con | Gianni | ho | | parlato | con | Maria. |
| | a | with | Gianni | have.IND.PRS.1SG | | spoken | with | Maria |
| | EM | | | | | | | |

‘Besides Gianni, I spoke to Maria.’

Oltre che allows PPs (91a) and CPs -non finite- (91b), but not DPs (91c).

- 91a. Oltre con Gianni ho parlato con Maria
che with Gianni have.IND.PRS.1SG spoken with Maria
EM

‘Besides Gianni, I spoke to Maria.’

- | | | | | | | | |
|------|------------------|--------|----|--------|-----|------------------|-------------|
| 91b. | Oltre che | andare | a | sciare | non | so | cosa fare |
| | EM | go | to | ski | NEG | know.IND.PRS:1SG | what do.INF |

‘Besides going skiing, I don’t know what to do.’

- | | | | | | | | |
|------|---------------|----------|----------|------------------|----------|----------|------------|
| 91c. | *Oltre | i | peperoni | ho | comprato | le | melanzane. |
| | che | DET.M.PL | peppers | have.IND.PRS.1SG | bought | DET.F.SG | eggplant |
| | EM | | | | | | |

‘Besides the peppers, I bought the eggplants.’

Table 5 below summarizes the restrictions in the syntactic category of the associate.

Table 5: syntactic category of the associate

	DP	PP	CP	Notes
Eccetto	yes	yes	yes [-fin]	sometimes if associate ia a DP, then it must be a PP. Others, you “must” have a relative clause
Tranne	yes	yes	yes [-fin]	
Salvo	yes	yes	yes [-fin]	
Eccetto che	no	yes	yes	
Tranne che	not really	yes	yes	
Salvo che	no	yes	yes	
All’infuori di	yes	no	no	in the associate is a PP, you can still have the EP with <i>all’infuori di</i> + DP
Fuorché	yes	yes	yes	
Oltre a	yes	no	yes	
Oltre che	no	yes	yes	CP only non finite

6.2 Case marking on nominal exceptions

For free and connected exceptives in which the exceptive is a nominal, what are the case marking options for the exception? Describe the case marking for associates in different case positions. Is there a fixed case? Is there case matching? Are there multiple options?

Italian does not have case marking on lexical DPs, the exception being pronouns, as outlined above. In any case, the pronouns in the exception will show up in the default/unmarked form, like *te* in (92), regardless of the EM and their syntactic role. In (92a) the associate is the DO, while in (92b) it’s the subject.

- 92a. Ho visto tutti **eccetto/tranne/salvo** te/*tu
 have.IND.PRS.1 seen all-PL.M 3SG.ACC/3SG.NOM
 SG EM

‘I have seen everyone except you.’

- 92b. Hanno telefonato tutti **eccetto/tranne/salvo** te/*tu
 have.IND.PR S.3PL ato called 3SG.ACC/3SG.NOM
 EM

‘Everybody except you has called.’

The same hold for the additive *oltre a* (93).

93a.	Oltre a	te/*tu	ho	visto	Luca.
	EM	3SG.ACC/3SG.NOM			

‘Besides you, I have seen Luca.’

93b.	Oltre a	te/*tu	ha	chiamato	Luca.
	EM	3SG.ACC/3SG.NOM			

‘Besides you, Luca called.’

7 Clausal exceptives

This section of the questionnaire explores the possibility of clausal exceptives in the language. Both free and connected exceptives should be tested. The specifics of the diagnostics are discussed in more detail in another document.

7.1 Possible expression of full clause exceptions

Eccetto che, *tranne che*, and *salvo che* are free exceptives and can take a full CP, as seen above. Yet, the CP following the EM is not the full exceptive clause. Spelling out the full exceptive clause is in fact quite odd.

94.	??Marco	va	tutti	i	giorni	al
	Marco	go.IND.PRS.3SG	every	the	days	to.the
	mercato	eccetto	di	martedì	non	va
		che/tranne				
		che/salvo che				
	market	EM	of	Tuesday	NEG	go.IND.PRS.3SG

‘Marco goes every day to the market, except on Tuesdays.’

The only way to express it is by using a relative clause:

95.	Marco	va	tutti	i	giorni	al
	Marco	go.IND.PRS.3SG	every	the	days	to.the
	mercato	eccetto che/tranne che	di	martedì	che	non
	market	EM	of	Tuesday	that	NEG
		va				
		go.IND.PRS.3SG				

‘Marco goes every day to the market, except on Tuesdays, that he does not go.’

The use of *eccetto*, *tranne*, *fuorché* and *salvo* on the other hand, is much less weird. Spelling out the whole clause is always slightly redundant, yet (96a) is basically perfect, as opposed to (95-96). *All’infuori di* disallows spelling out the entire exceptive clause (96b).

- 96a. Marco va tutti i giorni al
 Marco go.IND.PRS.3SG every the days to.the
 mercato **eccetto/tranne /salvo/fuorché** di martedì non va
 market EM of Tuesday NEG go.IND.PRS.
 .3SG

‘Marco goes every day to the market, except on Tuesdays.’

- 96b. Ho visto tutti **all’infuori di** Mario
 have.IND.PRS.1SG seen all EM Mario
 (*non ho visto).
 NEG have.IND.PRS.1SG seen

‘Except Mario, I haven’t seen anyone.’

Interestingly, if the exceptive clause contains a resumptive clitic pronoun, spelling it out is fine, both with *tranne/eccetto/salvo/fuorché* (97a) and *eccetto che/tranne che/salvo che* (97b).

- 97a. Ho visto tutti **tranne/eccetto/salvo/fuorché** Mario non l’ho visto.
 I have seen all except Mario Mario NEG CL.ACC-
 have.IND.PRS.1SG

‘I have seen everyone except I did not see Mario.’

- 97b. Ho parlato a tutti **eccetto che/tranne che/salvo che**
 have.IND.PRS.1 spoken to all EM
 SG
 a Yuri non gli ho parlato.
 to Yuri NEG CL.DAT.3SG have.IND.PRS.1SG spoken

‘I have spoken to everyone, except to Yuri.’

The additive *oltre a*, on the other hand, can be followed by the whole clause, but only if it is non-finite (98a-b).

- 98a. Ivana, oltre a-1 vino, port-a **la** crostata di more.

Ivana EM-the wine bring-IND.PRS.3SG the pie of mulberries

‘Besides the wine, Ivana will bring the mulberry pie.’

- 98b. Ivana, oltre a port-are il vino,
Ivana EM bring-INF the wine
port-a la crostata di more.
bring-IND.PRS.3SG the pie of mulberries

‘Besides bringing the wine, Ivana will bring the mulberry pie.’

Oltre che, on the other hand, does not allow the full exceptive clause to be spelled out (99b).

- 99a. Ivana, oltre che con Yuri ha parlato con Marco.
Ivana EM-the with Yuri have.IND.PRS.3SG spoken with Marco.

‘Besides Yuri, Ivana spoke to Marco.’

- 99b. ??Ivana, oltre che parl-are con Yuri ha parlato
Ivana EM speak-INF with Yuri have.IND.PRS.3SG spoken
con Marco.
with Marco.

‘Besides speaking to Yuri, Ivana spoke to Marco.’

7.2 Multiple exceptions

All exceptives allow multiple exceptions (100a), with the exception of *all’infuori di*, where getting the reading with both exceptives is really hard (100b).

- 100a. Sono stata su tutti i treni
be.IND.PRS.1SG been on every the train
con tutte le classi **eccetto (che)/tranne (che)/salvo (che)/fuorché**
with all the class EM
sul Frecciarossa con la 5^ab.
on.the Frecciarossa with the 5^ab

- 100b. ?Sono stata su tutti i treni con tutte le classi, all’infuori del Frecciarossa con la 5^ab.

The same holds for *oltre a/che*:

- 101a. Oltre a-l vino per Yuri **ha** portato il cioccolato per te
EM-the wine for Yuri have.IND.PRS.3SG brought the chocolate for you

‘Besides the wine for Yuri, I brought the chocolate for you.’

- 101b. Jéremie oltre che di cavalli con Yuri, **ha** parlato
Jéremie EM of horses with Yuri have.IND.PRS.3SG spoken
con Camille di calcio.
with Camille di calcio

‘Besides speaking to Yuri about horses, Jéremie spoke to Camille about football.’

7.3 Sluicing interpretations

The sluice in (102), with *ecetto che*, *tranne che*, and *salvo che* is ambiguous and can either mean that the I don’t know why Romilda is mad with everyone but Gianni, which I will call reading 1, or that I don’t know why she is not mad with Gianni (reading 2). Reading 1 is however the most easily accessible one.

102. Romilda è arrabbiata con tutti
Romilda be.IND.PRS.3SG mad with everyone
ecetto che/tranne che/salvo che con Gianni ma non
EM with Gianni but NEG
so perché.
know.IND.PRS.1SG why

‘Romilda is not mad with anyone except with Gianni, but I don’t know why.’

However, with *tranne*, *ecetto*, *all’infuori di* and *salvo*, the sentence is much less ambiguous: in (103) the reading 2, where you do not know why Gianni does not hate Mario is really hard to get.

103. Gianni odi-a tutti i suo-i vicini
Gianni have-IND.PRS.3SG all the POSS.M.SG-PL neighbors
ecetto/tranne /salvo/fuorché/ Mario ma non so perché.
all’infuori di Mario but NEG know.IND.PRS.1SG why
EM

‘Gianni hates all his neighbors, except Luca, but I don’t know why.’

Interestingly, with the additive *oltre a* (104) and *oltre che* (105), the reading 1 is impossible: you can only wonder why he invited Mario or he talked about Mario.

104. **Oltre a-i** suo-i vicini Gianni ha invitato
EM-det POSS.M.SG-PL neighbors Gianni have.IND.PRS.3SG invited
anche Mario ma non so perché.
also Mario but NEG know.IND.PRS.1SG why

‘Gianni, besides his neighbors, has invited also Mario, but I don’t know why.’

105. **Oltre che** de-i vicini Gianni ha parlato
EM of-the neighbors Gianni have.IND.PRS.3SG invited
anche di Mario ma non so perché.
also di Mario but NEG know.IND.PRS.1SG why

‘Gianni, besides his neighbors, has also talked about Mario, but I don’t know why.’

7.4 Clausal/speaker-oriented adverbs

With *eccetto che*, *tranne che*, and *salvo che*, speaker oriented adverbs like *evidentemente* ‘evidently’ can scope on the entire clause or only on the exception (106a). Note, moreover, that it is not possible to insert the adverb between the EM and the exception (106b).

- 106a. *Evidentemente* li ha regalati a tutti
evidently them have.IND.PRS.3SG gifted to everyone
eccetto che/tranne che/salvo che a Gianni.
EM to Gianni

‘Evidently, he has given them to everyone, except to Gianni.’

- 106b. ??Li ha regalati a tutti **eccetto che/tranne che/salvo che** *evidentemente* a Gianni.

With *eccetto*, *tranne*, and *salvo* (107a), on the other hand, the adverb only scopes over the exception (here, just like with the sluicing examples, it is really hard to say with certainty, but the

reading with the full clausal scope is really hard to get). Moreover, you can insert the adverb between the EM and the exception (107b). Here *all’infuori di* sounds very odd altogether, but it’s ok if fronted (107c).

- 107a. *Evidentemente* li ha abbracciati tutti
evidently them have.IND.PRS.3SG hugged everyone
- ecetto/tranne/salvo/fuorché** Gianni.
EM Gianni
- ‘Evidently, he has hugged everyone, except Gianni.’

- 107b. Li ha abbracciati tutti **ecetto/tranne/salvo** *evidentemente* Gianni.

- 107c. Evidentemente, **all’infuori di** Gianni, li ha abbracciati tutti.

With the additive *oltre a/che*, the adverb scopes over the whole clause (108a-108a), although in this case *anche ‘also’* is obligatory. The order does not matter.

- 108a. *Evidentemente* **oltre a-l** vino ha portato
evidently EM-the wine have.IND.PRS.3SG brought
- ?(anche) la torta.
also the cake

‘Evidently, besides the wine he also brought the cake.’

- 108b. **Oltre al** vino *evidentemente* ha portato anche la torta.

- 109a. *Evidentemente* **oltre che** col li ha
evidently EM vino ACC.3PL have.IND.PRS.3SG
- sfumati ?(anche) con il whiskey.
simmer also with the whiskey

‘Evidently, besides with the wine he also simmer them with whiskey.’

- 109b. **Oltre che** con il vino *evidentemente* li ha sfumati anche con il whiskey.

7.5 Preposition stranding

There is no preposition stranding in Italian.

7.6 Internal reading with ‘same, different’

In the example in (110-111), the only possible reading is the external one, namely one where everyone was given a different homework wrt a salient one in the discourse, except Mary who was given the same one.

110. Abbiamo dato a tutti un
 have.IND.PRS.1PL given to everyone a
 compito diverso, **eccetto che/tranne che/salvo che** a Ivana.
 homework different EM to Ivana

‘We gave every student a different homework, except to Ivana.’

- 111a. Abbiamo dato a tutti un
 have.IND.PRS.1PL given to everyone a
 compito diverso, **eccetto/tranne/salvo/fuorché** a Ivana.
 homework different EM to Ivana

‘We gave every student a different homework, except to Ivana.’

- 111b. **All’infuori di** Ivana, abbiamo dato a tutti lo stesso compito.

The examples with *oltre a/che* are not testable.

7.7 Binding Theory data

Binding theory in Italian might be problematic, as the default way to express reflexivity is by means of the clitic *si* (112a), which cannot appear on its own, nor be focused. There is another way to express reflexivity in Italian: with the full DP *sé stesso* (112b), which is basically only used in contrastive or emphatic environments.

- 112a. Maria si lav-a.
 Maria REFL wash-
 IND.PRS.3SG
 ‘Maria washes herself.’

- 112b. Maria lav-a. sé stessa.
 Maria wash-IND.PRS.3SG REFL self

In (113), the main verb is reflexive. The exception as well, suggesting that it might very well be clausal.

113. Si sono lavati tutti **eccetto/tranne/salvo**
 REFL be.IND.PRS.3PL washed all EM
 Maria.

Maria

‘They all washed themselves, except Mary.’

If we consider PPs, then we can make use of *sé*, as in (114). Since all tests suggest that *eccetto che* is clausal, then *sé* can be licensed by an antecedent in its binding domain, the exceptive phrase. We have further evidence that the exceptive phrase is the BD for the reflexive in (115).

114.	Yuri	ha	fatto	una	scultura
	Yuri	have.IND.PRS.3SG	made	a	sculpture
	per tutti	eccetto che/tranne che/salvo che	per	sé.	
	for everyone	EM			

‘Yuri has made a sculpture for everyone, except himself.’

In (115), Yuri is the antecedent for *sé*, but the sentence is bad.

115.	??Eccetto /tranne /salvo	Yuri	per sé	nessun’altro	è
		Yuri	for sefl	nobody-else	be.IND.PRS.3SG
	preoccupato	per checchesia.			
	worried	for whatever			

‘Except Yuri for himself, no one is worried for whatever.’

7.8 Island sensitivity

In (116) we can see that exceptives with *eccetto che/tranne che/salvo che* can be associated with an element contained in an island, be it a relative clause, a coordinated structure, or an adjunct island. Note that subjects are not islands in Italian (Sprouse et al. 2011).

116	Abbiamo	visto	un	film	[[che	è
a.	have.IND.PRS.1PL	seen	a	movie	that	be.IND.PRS.3SG
	piaciuto	a tutti ieri]]	eccetto che/tranne che/salvo che	a	Yuri.	
	liked	to all yesterday	EM	to	Yuri	

‘We watched a movie that everyone liked, except Yuri.’

116	Marco	ha		parlato	[[con	ogni	professore
b.	Marco	have.IND.PRS.3SG		spoken	with	every	professor
	e	ingegnere	in sala]]	eccetto che/tranne che/salvo che		con	
	and	engineer	in room	EM		with	

	quello	di	storia.				
	that	of	history				

‘Marco has spoken with every professor and engineer in the room, except that of history.’

116	Bianca	è		arrabbiata	[[perché	Pietro
c.	Bianca	be.IND.PRS.3SG		mad	because	Pietro
	ha	parlato	con tutti]]	eccetto che/tranne che/salvo che		
	have.IND.PRS.3SG	spoken	with all	EM		

	con	Lucia.				
	with	Lucia				

‘Bianca is mad because Pietro spoke to everyone except Lucia.’

In all instances in (116), the exceptive phrase can also be fronted (117), although this word order is slightly dispreferred for the RC and the why adjuncts clauses (117a-b). This, however, might be due to a processing issue: the exceptive is “too far” from the associate and you have too many DPs in the middle, especially in (117c). For example, compare examples in (117) with extraction of a wh-words form a RC island.

- 117a. **?Eccetto che/tranne che/salvo che** a Yuri, ieri abbiamo visto un film che è piaciuto a tutti.
- 117b. **Eccetto che/tranne che/salvo che** con quello di storia, Gianni ha parlato con ogni professore ed ingegnere in sala.
- 117c. **??Eccetto che/tranne che/salvo che** con Lucia, Bianca è arrabbiata perché Piero ha parlato con tutti.

118.	*A chi	ieri	abbiamo	visto	un	film	che
	to whom	yesterday	have.IND.PRS.1PL	seen	a	movie	that
	è	piaciuto	— ?				
	be.IND.PRS.3SG	liked					

‘Yesterday we saw a movie that who liked?’

Eccetto, tranne, salvo, fuorché behave the same (119a-c). *all’infuori di*, on the other hand, must be fronted in the RC and Adjunct island, see (120).

119 Abbiamo visto un film [[che hanno
a. have.IND.PRS.1PL seen a movie that have.IND.PRS.3PL

amato tutti ieri]] **eccetto/tranne /salvo/fuorché/*all’infuori di** Yuri.
loved all yesterday EM Yuri

‘We watched a movie that everyone loved, except Yuri.’

119 Marco ha salutato [[ogni professore
b. Marco have.IND.PRS.3SG greeted every professor

e ingegnere in sala]] **eccetto/tranne /salvo/fuorché/all’infuori di**
and engineer in room EM

quello di storia.
that of history

‘Marco has greeted every professor and engineer in the room, except that of history.’

119 Bianca è arrabbiata [[perché Pietro
c. Bianca be.IND.PRS.3SG mad because Pietro

ha salutato tutti]] **eccetto/tranne /salvo/*all’infuori di** Lucia
have.IND.PRS.3SG greeted all EM Lucia

‘Bianca is mad because Pietro greeted everyone except Lucia.’

Interestingly, fronting the exceptive phrase with *eccetto/tranne/salvo* in the RC is much better (120a VS 117a). The adjunct island remains equally odd.

120a. **Eccetto/tranne/salvo/fuorché/*all’infuori di** Yuri, ieri abbiamo visto un film che hanno amato tutti.

120b. **Eccetto/tranne/salvo/fuorché/*all’infuori di** quello di storia, Gianni ha salutato ogni professore ed ingegnere in sala.

120c. ??**Eccetto/tranne/salvo/ fuorché/all’infuori di** Lucia, Bianca è arrabbiata perché Piero ha salutato tutti.

Finally, as far as the additive *oltre a/che* is concerned, it is subject to Island constraints, except for the coordinated structure (121b).

- 121a. ***Oltre a-i** bambin-i ieri abbiamo visto [[un
EM-det kid-PL yesterday have-PRS.1PI seen a
film che ha amato anche Yuri.]]
movie COMP have.PRS.2SG loved also Yuri
- ‘Besides the kinds, yesterday we saw a movie that Yuri liked.’
- 121b. **Oltre a-1** professore di storia Marco ha
EM-det teacher of history Marco have.IND.PRS.3SG
salutato [[gli ingegneri e i professori
greeted det engineers and the professors
in sala.]]
in room
- ‘Besides the history teacher, Marco greeted the engineers and teachers in the room.’
- 121c. ?**Oltre a** Maria, Lucia si è
EM Maria Lucia REFL be.IND.PRS.3SG
arrabbiata [[perché hai salutato anche Luca]].
get.mad because have.IND.PRS.3SG greeted also Luca
- ‘Lucia got mad, because besides Maria you greeted Luca as well.’

7.9 Collective predicates

Given the fact that *eccetto che/tranne che/salvo che* cannot be followed by a DP, it is impossible to test them with collective predicates. As far as the che-less counterparts *eccetto/tranne/salvo*, they are considered quite ungrammatical (122). Note however that in all these cases you need the reciprocal/reflexive clitic *si*.

- 122a. ***Si** sono raduntati tutti in
REFL/REC be.IND.PRS.3PL gathered all in
giardino **eccetto/tranne/salvo** Gianni.
garden EM Gianni
- ‘Everyone gathered in the garden, except Gianni.’

122b.	*Si	sono	incontrati	tutti	ieri
	RECIPROCAL	be.IND.PRS.3PL	met	all	yesterday

sera **eccetto/transe/salvo** Gianni.
evening EM Gianni

‘Everyone met last night, except Gianni.’

122b.	*Si RECIPROCAL	sono be.IND.PRS.3PL	stretti shaken	tutti all	la the
	mano hand	eccetto/tranne/salvo EM	Gianni.		
			Gianni		

‘Everyone shook hands, except Gianni.’

Nonetheless, if you have a plural exception, then the sentences are a bit better (123), yet not perfect.

123a.	?Si REFL/REC	sono be.IND.PRS.3PL	raduntati gathered	tutti all	in in
	giardino garden	eccetto/tranne/salvo EM	i the	genitori parents.	

‘Everyone gathered in the garden, except the parents.’

123b.	?Si	sono	incontrati	tutti	ieri
	RECIPROCAL	be.IND.PRS.3PL	met	all	yesterday

‘Everyone met last night, except the parents.’

123c.	?Si RECIPROCAL	sono be.IND.PRS.3PL	stretti shaken	tutti all	la the
	mano hand	eccetto/tranne/salvo	i the	genitori parents.	

‘Everyone shook hands, except the parents.’

The same hold for additive *oltre a* (124). Interestingly, with a plural exception, the sentences become perfectly acceptable (125).

- | | | | | | | |
|--|------------------|---------------------|----------------|------------------------|----------------------|-------------------|
| 124a. | *Oltre a | Gianni,
EM | si
REFL/REC | sono
be.IND.PRS.3PL | radunati
gathered | in
in |
| | | Gianni | | | | |
| | | giardino
garden | anche
also | i
the | bambini.
kids | |
| ‘Besides Gianni, the kids also gathered in the garden.’ | | | | | | |
| 124b. | *Oltre a | Gianni,
EM | si
REC | sono
be.IND.PRS.3PL | incontrati
met | ieri
yesterday |
| | | Gianni | | | | |
| | | sera
evening | anche
also | i
the | bambini.
kids | |
| ‘Besides Gianni, the kids also met last night.’ | | | | | | |
| 124c. | *Oltre a | Gianni,
EM | si
REC | sono
be.IND.PRS.3PL | stretti
shaken | la
the |
| | | Gianni | | | | |
| | | mano
hand | anche
also | i
the | bambini.
kids | |
| ‘Besides Gianni, the kids also shook hands.’ | | | | | | |
| 125a. | Oltre a-i | genitori,
EM-the | si
REFL/REC | sono
be.IND.PRS.3PL | radunati
gathered | in
in |
| | | parents | | | | |
| | | giardino
garden | anche
also | i
the | bambini.
kids | |
| ‘Besides the parents, the kids also gathered in the garden.’ | | | | | | |
| 125b. | Oltre a-i | genitori,
EM-the | si
REC | sono
be.IND.PRS.3PL | incontrati
met | ieri
yesterday |
| | | parents | | | | |
| | | sera
evening | anche
also | i
the | bambini.
kids | |
| ‘Besides the parents, the kids also met last night.’ | | | | | | |
| 125c. | Oltre a-i | genitori,
EM-the | si
REC | sono
be.IND.PRS.3PL | stretti
shaken | la
the |
| | | parents | | | | |

mano anche i bambini.
hand also the kids

‘Besides the parents, the kids also shook hands.’

8. Summary

In the table below, I have summarized the clausal findings:

Table 6: Summary of clausal diagnostics

	Eccetto che/ tranne che/ salvo che	Eccetto/ tranne/ salvo	Fuorché	All'infuori di	Oltre a	Oltre che
Full clause	no (ok if RC or if resumptive clitic pronoun)	yes	yes	no	yes	yes
Multiple exception s	yes	yes	yes	no?	yes	yes
Sluicing	Both readings	Only reading 1	Only reading 1	Only reading 1	Only reading 2	Only reading 2
High adverbs	Both readings	Only over exception	Only over exception	Only over exception	Only over whole clause	Only over whole clause
Same-different	External	External	External	External	Impossible?	Impossible?
Subject to islands	No (fronting ?)	No (fronting ok)	No (fronting ok)	No (fronting almost required)	Yes (except coordinate)	Yes (except coordinate)
Collective predication	No	No	No	No	Yes	Yes
Seems clausal?	yes!	yes	yes	no	no?	no?

8 Problematic data

All problematic data has been discussed above in the relevant sections.

9 Additional observations and comments

None

10 Consultants

Give ethnographic information about consultants: number used, age and gender, language expertise (multilingualism), education levels, where they have lived, which languages they use in which settings, etc. The first three people have been consulted on the whole questionnaire, the others on some examples, where I had doubts or judgments were unclear.

I resorted to three speakers. As far as the languages part is concerned, I considered monolingual everyone who has not acquired a second language in a natural environment. Hence, I did not consider any exposure to a second language in school, starting from age 6, as it is the case for myself and N.A. with French.

Name	Age	Gender	Languages	Education level obtained	Language used daily	Where they lived
Myself	31	F	Italian and Valdôtain Patois (heritage)	Master	Italian English	around 50% of life in Italy, in Aosta Valley,
N. A.	31	F	Monolingual	Middle school	Italian	100% of life in Italy, in Aosta Valley
M. S.	31	F	Monolingual	Bachelor degree	Italian	over 60% of life in Italy, between Piedmont and Venice
Y. J.	30	M	Bilingual (Italian, Valdôtain Patois)	Bachelor degree (math)	Italian	90% of life in Italy, 75% in Aosta Valley
M. B.	31	M	Monolingual	Master degree	Italian	95% of life in Northern Italy, between Aosta Valley, Friuli Venezia-Giulia, and Trentino

M. S.	62	M	Bilingual (Italian, Valdôtain Patois)	Middle school	Italian and Valdôtain Patois, about 60- 40%	100% f life in Aosta Valley
I. B.	63	F	Bilingual (Italian, Valdôtain Patois)	High school	Italian and Valdôtain Patois, about 60- 40%	100% of life in Aosta Valley

References

- Badan, L. and Crocco, C. (2019). Focus in italian echo wh-questions: An analysis at syntaxprosody interface. *Probus*, 31(1):29–73.
- Belletti, A. (2004). Aspects of the low ip area. The structure of CP and IP. *The cartography of syntactic structures*, 2:16–51.
- Bianchi, V. (2013). On focus movement in italian. *Information structure and agreement*, 193:216.
- Bianchi, V., Bocci, G., and Cruschina, S. (2015). Focus fronting and its implicatures. *Romance languages and linguistic theory 2013*, pages 3–20.
- Rizzi, L. (1997). The fine structure of the left periphery. In *Elements of grammar*, pages 281–337. Springer.
- Rizzi, L. and Bocci, G. (2017). Left periphery of the clause: Primarily illustrated for italian. *The Wiley Blackwell Companion to Syntax*, Second Edition, pages 1–30.